

KADUL

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA:
ARAD, Str. Eminescu No. 18.
Telefon: 266.

Organ al Asociației »Infrățirea«
Apare de două ori pe săptămână.

Legea pentru contro-
lui averilor, este astăzi
un imperativ național.

ABONAMENTE:
Pentru particulari: Pentru autorități și instituții:
200 Liri : : : : 1 An 500 Liri : : : : 1 An
100 : : : : 6 Luni 250 : : : : 6 Luni
50 : : : : 3 Luni 130 : : : : 3 Luni
In străinătate dublu.

Revizuirea averilor.

De câteva zile, ședințele Camerei sunt de o agitație aproape necunoscută până acum. Se discută, aruncată de om îmboldit de arivism, chestiunea așa de scanaloasă, a averii acumulate în cursul a 2 ani, de celebrul parinte sufletesc al pensionarilor care n-au jurat credință statului român: Romulus Boilă, profesionist profesor universitar și nepot de soră al lui Iuliu Maniu.

Discutându-se mijloacele de capare a cătorva biete de milioane din secătuitul nostru țării, s'a adus la ordinea zi și problema revizuirii averilor tuturor demnitărilor și funcționariilor publici dela război încăzute. Și, a reinviat — neînțrecuta minune — un proiect depus de d. Mihalache cum câteva luni pe birourile Camerei, și rătăcit — ce înșamplare banală — prin cine se ce tănuite sertare.

Acesta ar fi pe scurt istoricul chestiunii. Dar oare — la baza precedentelor — nu se impune dela sine întrebarea: acest proiect va ajunge în odată lege, susceptibilă de aplicare? Și dacă da, se vor oamenii care să o poată aplica?

Cu riscul de a nu putea da răspuns categoric la această întrebare, susținem, că toți cetățenii conștienți, utilizează acestei legi.

In cursul războiului chiar, amenii la cari spiritul de conservare a fost mai puternic decât sentimentul patriotic, rămas în teritoriile ocupate, unde prin manopere, mai de care mai murăre, și au făcut averi, ajunând după război acei imboldați pe care Gr. Ranetti în surâtoarele lui satire, i-a boalațat așa de plastic cu epitetul «Pordecâine».

In primii ani de la război și politic ce au urmat războiului, s'a ridicat din mulți funcționărași, milionari, cător avere are origini foarte suspecte.

Si pentru aceștia nu există nicio cauza că au fost crujători, căci în cît de modest ai trai, este posibil ca în cursul a doi ani, să ajungi multi-milionari. Sunt rare — înainte erau parte dese chiar — cazarile, și la cutare administrație financiară, sau direcție silvică, sau cine mai știe ce alte autorități susceptibile de bănoase vărtele sau sperjuri, se desfășoară fraude de milioane. Cazurile nici odată, sau mai precis, în puține cazuri a putut depăsi pe vinovăți, deoarece alergenea — deus ex pecunia camarii politice, care penătă căteva pările de sute de lei, scotea pe... ferici-vinovat, mai curat ca mieșul Domnului. Si camariilei

Frontierele Franței sunt la Nistru?

— Alegările prezidențiale din Germania — Sinuciderea finanțarului Krueger.

Senatorul comunist Cachin, a strigat în senatul francez că frontierele Franței sunt la Nistru. Eroare. La Nistru în primul rând sunt frontierele noastre, frontierele României, aliate Franței și în al doilea rând sunt frontierele Europei civilizate. Senatorul comunist, când a spus că frontierele Franței sunt la Nistru, a voit să spună că în materie de politică externă România e subordonată Franței, și va fi alături de ea într'un eventual răsboi contra Rusiei, atât de dragă lui Cachin. Lucrul e perfect adevărat. Tările din Occident nu scapă niciodată ocazia de a ne măguli cu numele de *sentrila civilizației* la frontieră de răsărit a lumii civilate. Dar din partea lor, răniștem numai cu acest titlu onorific. Atunci însă când pentru *echiparea sentineliei* cu mijloace moderne de luptă, pentru ameliorarea situației financiare și economice, România, (sentinela) apelează la statele din apus, o lasă pe seama concurențelor financiare care o șefesc după plac. Procedeul acesta nu e cavaleresc deloc. Vina însă sunt oamenii noștri politici, care se lasă în cătușați de vorbe frumoase și nu duși de buzunarele lor, fără să se gândească la biata țară.

Așa a fost și în trecut. Așa e și azi. Cine studiază istoria acestei țări și acestui popor, părăsit imediat după naștere, prin văile Carpaților își va forma convingerea, că oamenii puși în locurile de conducere — cu mari și fericite excepții — au avut grije mai mult de ei

decât de țară. Norocul acestui popor e mare și el ne-a scos la liman din toate nenorocirile prin care am trecut. Norocul ne va scoate și acum.

Alegările prezidențiale din Germania.

Duminică, 13 Martie e avut loc în întreaga Germanie alegerile pentru prezidenția republicei. Au fost patru candidați: Hindenburg, Hitler, Thaelmann și Duesterberg. Rezultatul alegerii este următorul: Hindenburg a obținut 18.661.736 voturi; Hitler 11.328.571, Thaelmann 4.971.097 și Duesterberg 2.517.876. Deoarece nici unul dintre candidați nu a obținut majoritatea absolută 18.830.188, cerută de lege, la 10 Aprilie se va proceda la o nouă alegeră, când, se dă ca sigură alegeră a lui Hindenburg. Aceasta alegeră ar fi o asigurare pentru politica mondială că politica externă a Germaniei va fi condusă în viitor după principiile de până acum. Ceilalți candidați, Hitler și Thaelmann sunt reprezentanții extremelor, primul al antisenzilor și al doilea al comuniștilor, astfel că e explicabilă credința că la a doua alegeră, când e de ajunsă majoritatea relativă, va reuși mareșalul Hindenberg cu toate aceste surprize nu sunt escluse.

Sinuciderea lui Ivar Kreuger.

Ivar Kreuger, cunoscut în noi decând s'a încheiat împrumutul stabilizării, când a acordat statului un împrumut în schimbul concesionării monopolului chibriturilor, s'a sinucis luni la Paris, omul acesta, care era interesat în industriile tuturor statelor europene, precum și în America și Asia, s'a sinucis din cauza crizei, s'a sinucis pentru că n-a reușit să încheie un împrumut pentru a putea face față unor scadene la data de 1 Aprilie. Sinuciderea lui a provocat panică la toate bursele din lume și a adus după sine sinuciderea alor încă 2-3 protendenți ai capitalului. Averea sa se cifrează la 80 miliarde lei.

□ **Parlamentul discută conversiunea.** In fine, după atâtea trăgăneli, conversiunea a intrat în discuția Parlamentului, unde probabil i se vor mai adăuga câteva articole. După votarea ei, o vom lămuri pe larg citorilor nostri.

Noi și ei.

Dela „Astra“.
Fixarea programului de activitate culturală la sate.
Adunarea Generală se va ține în județ. Monumentul Unirii.

Miercuri 16 Martie c. a avut loc la căminul «Astrei» din Palatul Cultural, ședință comitetului «Astrei». Desp. Arad, ședință la care au fost invitați toți care doresc să contribue efectiv la activitatea ce se desfășoară sub egida «Astrei». D. Ascaniu Crișan, președintele despărțământului, a făcut o expunere asupra activității din ultimul timp, din care se constată că ciclul de conferințe duminicale ținute în Arad, se bucură de desăvârșita atenție a publicului românesc, cele dela sate fiind la fel apreciate de popor. Însă pentru o căt mai bună reușita a activității ce se desfășoară în județ, se cere continuitatea conferințelor. De aceea, acolo unde s'a finit conferința din partea «Astrei» aceasta va trimite mereu conferenția, pentru a astfel poporul să se obișnuiască. Arată apoi, activitatea desfășurată până acum în județ: s'a ținut 13 conferințe și 2 spectacole la: Șega, Sâmbăteni, Sân-Nicolaul Mic, Pâncota — cu spectacol — Pâncota, Șiria și Șega — cu spectacol.

S'a discutat apoi chestiunea colaborării «Astrei» cu cercurile culturale ale învățătorilor, și d. revizor S. Barbușescu, a asigurat conducearea despărțământului de tot concursul învățătorilor, și crede că atunci când se țin cercurile culturale, «Astra» trebuie să trimită conferenția.

S'a stabilit ca, în conformitate cu o adresă a Centrului, adunarea generală a Despărțământului Arad, să se țină în județ, de preferință într-o comună unde portul românesc este aproape uitat și cu această ocazie să fie invitate și d-nele

dela soc. Hora să participe în costume naționale ca astfel să atragă atențunea localnicilor asupra frumuseților portului național. Tot cu prilejul adunării generale se propunează și organizarea unei expoziții de copii.

In ce privește colecta pentru monumentul Unirii, colectă începută din inițiativa d-lui V. Goldiș, prin 1920, s'au strâns atunci 152.127.15 lei, cari sunt depuși la Banca Victoria și Românească. Intrucât mulți dintre membrii comitetului de inițiativă sunt decedați sau plecați din Arad, se hotărăște convocarea celor rămași în Arad, întocmirea unui nou comitet, și intrucât e posibil, continuarea colectei pentru realizarea monumentului.

Sau anunțat apoi, pentru a ține conferințe la sate, cu subiecte diferite și de actualitate, următorii d-ni, cărora comitetul urmează să le fixeze data și locul unde vor conferința: T. Mariș, M. Janculescu, M. Colarov, V. Ungrin, V. Popescu, Dr. Gh. Popovici, V. Caba, Dr. S. Siclovan, N. Cristea, Dr. V. Noveanu, Oct. Lupaș, Dr. S. Suiaga, Dr. St. Tiriac, Dr. S. Covacu, Ing. Eșanu, Dr. V. Bărbuș etc.

In total se vor ține până la Paști 20 conferințe la sate, și în orașele anunțate.

Remarcăm cu vei satisfacție că Despărțământul Arad al «Astrei» intră în făgășul activității din trecut: Culturalizarea masselor dela țate. Suntem siguri că acest început frumos, va fi continuat cu același entuziasm, cu care s'a trecut la aceste prime realizări, atât de mult dorite.

—a.—

actualii oameni de stat, cari au adus legea conversiunii, pentru ușurarea plugărimii.

Dar să nu ne oprim aci! Ministerul Agriculturii și Domeniilor, îndeamnă pe orice căi, și pune la dispoziția oricărui mijloace în mod absolut gratuit pentru înființarea de **asociații agricole**, cari au de scop valorizarea produselor agricole. Intelectualii dela țate, preoții și învățătorii, ar aduce mari folos plugărimiei noastre, dacă le-ar explica unde se poate ajunge atunci când forțele sunt cooperative și înțeleghându-se, urmăresc același fel.

Telul urmărit, este valorificarea produselor agricole de orice natură, și astă numai atunci se poate realiza când în fiecare comună va exista căte o **asociație agricolă**.

Fulger.

Pentru ținutul Aradului.

Sub semnele autocratiei...

Orașul acesta, fiind târg inofensiv la frontieră de vest a jării, durerea lui, până în locul hotărărilor se ramifică, formând doar un val peste care lucește demn *trecutul lui, ca far al culturei trainice, istorul inepuizabil ce-a fost ținutul Aradului*. Bun de înălțat de fiecare dată după răsboi, proprie pentru a fi neșocotit dela aspirațiile ce merită sub fiecare guvernare: s'a tergiversat o situație, fără animări sufletești, o stare improvizată, prin care s'au bălbănit sumbru, cărligile acapătătoare a proaspelor aleși.

Avanigarda gloriosului trecut, în frunte cu Episcopul Papp, Vasile Goldiș, Ștefan Popp etc. au trebuit să stea neclintiți la posturile lor, spre a menține aprinsă flacăra desăuptării naționale ce i-a animat o viață întreagă, s'o dea întărită conducătorilor firești ai destinelor neamului. Ceilalți, lăsați pe aceste meleaguri, fiind prea puțini la număr, obiecțiile lor au fost înălțaturate de solii trimiși în expediție.. Astfel în timp ce aproape toate orașele au progresat, acumulând care cât au putut — situația improvizată și gura mare permiteau de toate — noi am stagnat ba ni s'a luat și ce-am avut.

Aradul, situat geografic este aici la răspântia a două credințe, a două ideologii — era un drept al său de a fi înzestrat cu totul în ce, un vizitator străin, la primul pas ce-l face în țara noastră, poate să-și formeze punctele de reper, într-o dragă amintire. Bogățiile infășișărilor trainice, sunt cele mai prețioase aduse într'un renume demn, deci era natural să fie împodobit orașul pe căt se poate, nu a i-se smulge cu forță și ce a avut, fără a ține seamă de protestul său legitim.

Un oraș de frontieră la intrarea străinului în țară, formează o cupolă un arc de triumf, privirile sale rătăcesc involuțar din tren, cauță numai infășișarea culege impresiei, ei bine; chiar dacă în mijlocul jării, valea Prahovei, Predealul, înmânciază privirile în puncie culminant spre fascinație, acele gânduri bune se risipesc când părăsindu-ne țară, în orașele de graniță vede numai horuri văduve de fum, instalații de fabrici, pustii, garduri cu scândurile înnegrite, bătute de timpuri și de vânt — o stare îngrijorătoare ce n'o poate acoperi, nici chiar hărnicia acestor cetățeni model. Ori cum, imensul beneficiu îl define aici C. F. R. Ne așteptăm desigur ca tot el să ne facă și cele mai multe neplăceri. Se uitase aproape decând cu pavarea locului din față gărei. Conducerea de atunci, animată de un spirit pașnic caracteristic acestui pământ — contribue la finanțarea lui cu o sumă importantă, până ce Direcționea C. F. R. va aloca (ce ironie!) în buget suma necesară. Anii s-au scurs de când s'a pavat locul, C. F. R. s'a ales cu lucru împlinit; orașul fără bani, sau mai precis, cu... promisiuni.

Vă mai aduceți aminte poate Director la C.F.R. era Stan Vidrighin cel cu salarii de mii de milioane, în timp ce C.F.R. era sufocată, gămea, prin imensele defecite. Timișorean prin obârșie, cauță să nu satisfacă aceasta cerere de frică să nu-i întrecem locul de reședință. În urmă vine ca ministru al co-

municațiilor d. Vâlcovici, iarăș din Timișoara, acesta nu să ne mai plătească datoria dar ne mai măngăie, prin bunăvoie D lui G. Ionescu, ne ia și Direcționea de Exploatare.

Acum suntem cu C.F.R. în perspectiva unei noi neînțelgeri din cauza podului peste calea ferată, ce face legatura cartierului Grădiște. De ani de zile, fumul, proprietățile gazelor arse, au slabit construcția lui, traversele deja sunt ruginite — în permanent pericol de a se surpa. Ca o bună prevenire a fost intreruptă circulația vechiculelor. Aceste se fac acum, cu mare inconjur, colo spre Micălaca. Pietonii, mai umblă încă peste pod, până ce unul va cădea jos, pe sine prin spărțurile ce sau făcut de atunci în pod. Normal ar fi fost ca C.F.R. nici să nu aștepte o invitație în acest sens, ci să-și îndeplinească conștișt datoria. Să fi făcut lucrările necesare, aducând podul în regulă. Ori C.F.R. nici măcar nu se sincrisește. N'are fonduri. (Acum s'a descoperit că la ei, se fură în stil mare de ani și nu știa nimene).

Invitat însă la horă de către orașul nostru, C.F.R. îi cere acestuia să contribue cu vreo 3 milioane ca să finanțeze până... pace bună, bani dela ei, numai scoate decât... portărelul.

Ori prin tergiversarea condamnată suferim cu toții, noi, nu cei cari hotărâsc peste preocupările C.F.R. Azi, mâine, va fi impracticabilă calea peste pod și pentru evenualele victime omenești cine își va răspunderea?... Că a opri calea pietonilor pe aici, ar fi o lovitură cu consecințe iremediable: locuitorii din acel cartier, nu pot să meargă la serviciu, după înconjurul vechiculelor căci ar însemna să fie ziua și noaptea tot pe drum, ca să fie la timp unde-i cer necesitățile.

Nu se pot aplana altcum cerințele, numai prin a provoca eșiri funeste?!

Ionel Filipăș.

Evrei caută înfrățirea cu popoarele creștine?

Revista «La foyer chrétien» din Constantinopol, publică următoarea informație: »În urma inițiativei Evreilor din America se plănuiește convocarea unui mare sinod al rabinilor din Israel, la Ierusalim, pentru a revizui și reforma în mod solemn, sentința adusă de marele sfat al jidovilor împotriva lui Isus, condamnându-l la moarte pe cruce. Revista numită, reproduce după «Progres» din Salonic, o scrisoare deschisă a unui anumit Albin Valabrigue, în care spune că a sosit timpul ca să se șteargă această pată de pe conștiința poporului jidovesc și să se caute înfrățirea cu popoarele creștine. Ceasul a venit, zice Valabrigue, când toate neamurile trebuie să se unească în aceeaș rugăciune și în aceeaș aprobare a sângei scump vărsat. În ziua răstignirii lui Isus, perdeau templul din Ierusalim să se rupt în două. Aceasta s'a făcut pentru a lăsa loc de trezere Evangheliei. De 19 veacuri e deschisă spărtura și popoului lui Israel așteaptă să primească pe cel mai sublim dintre Evrei și pe cel mai supră om dintre oameni: pe Isus Hristos.

Cambiu găsit. Poliția gării Arad a găsit un cambiu în valoare de 7.000 Lei pe numele Gergar Nicolae, având semnat pe verso îscălitura cavenților Ana Gergar n. Stanca și Nicolae Gheră. Posesorii pot ridică cambialul dela poliția gării A rad.

Cântec.

Cântece culeg tubito de pe vânt, note jâlnice și triste, să le cânt.
Zări și cer cu stele 'n noapte mai culeg,
Soapte de istor și plânsul, le culeg.
Să te-adun 'n suflet toate, toate 'n cânt,
să auzi cum moare 'n cântec suflet frânt.

P. S.

„Astra“ la Siria

Duminică, 13 Martie a. c., despărțământul «Astra» din Siria a organizat, cu concursul despărțământului arădan, o foarte reușită săzătoare culturală.

Din Arad au participat d-nii Ascaniu Crișan și Octavian Lupaș.

Primul a luat cuvântul dl primprestor S. Pop. D-sa a salutat oaspeții și a evidențiat rolul important al societăților culturale, în special al «Astrei».

Dl Oct. Lupaș, evocând memoria unor distinși «antelupători» și literați sirieni, a vorbit despre activitatea politică și gazetărească a lui Ion Russu Șirianu, în raport cu țărăniminea.

Dl Ascaniu Crișan e făcut un interesant istoric al sistemelor de calendar și a explicită sătenilor de ce s'a văzut nevoită biserică ortodoxă să adopte stilul nou. D-sa a dat lămuriri și asupra felului cum se fixează data Sf. Paște.

Sirienii au aplaudat îndelung pe conferențari, manifestându-și dorința ca în fiecare Duminică să li se trimită din Arad propagandiști de ai «Astrei».

Printre prezenți am remarcat pe d-nii: Ghitta protopop gr. cat., Bârsan, Horga, I. Bozgan, Amar. Vesescu, Bincică, etc...

Tribuna liberă.

Pentru cele publicate aici, redacția nu îi răspunde.

Un gentleman.

In organul Asociației „Infrățirea“ „Aradul“ Nr. 33 din 16 Martie 1932 în rubrica „Informații“, „Adunarea generală a cercului românesc“ s'a citit: Dl Colonel Bardoș a spus foarte bine, văzând că nu se prezintă nimeni: „Dela cap se strică peștele“. Colonelul întâlnindu-se cu redactorul nostru, declară, că cînd că Dl Col. Alexandru Vlad a demisionat din postul de președinte al cercului rom., Dl Colonel Bardoș neavând cunoștință despre vr'un locuitor al președintelui și-a zis în sine înaintea observării făcute „că nu avem cap“, făcând aluzie la treburile omenișii în general și nu în special la cercul românesc.

Roagă deci pe toți membrii cari se țin de cap ori de conducători ai treburilor cercului românesc, a nu-i lăua observarea făculă ad personam, ci să recunoaștem cu toții că în loate așa este, deci vom să ne îndreptăm baremi în ora 11-a. Un abonat.

Cambiu găsit. Poliția gării Arad a găsit un cambiu în valoare de 7.000 Lei pe numele Gergar Nicolae, având semnat pe verso îscălitura cavenților Ana Gergar n. Stanca și Nicolae Gheră. Posesorii pot ridică cambialul dela poliția gării A rad.

„ASTRA“ la sate.

Seria conferințelor inaugurate de Asociația „Astra“, la sale continuă cu deosebit succes, căutând să păstreze în locurile unde se țin coferințe, continuitatea care e altă de necesară pentru buna lor reușită.

Așfel, la Pâncota, începând din 6 Martie se țin conferințe duminicale. Duminică 20 Martie a vorbit, foarte bine documentat, d. Prof. T. Mariș, despre „Autoritatea părintească“, privind această problemă complexă din punct de vedere pedagogic și educativ. D. Prof. M. Ianculescu, a vorbit despre „Mijloace de cultură și dezvoltare a masselor“ insistând mai ales asupra bibliotecilor sășești și radiofoniei.

La Siria, tot Duminică în 20 Martie, au vorbit d-nii Prof. Inocențiu Langa și Nestor Blaga, primul despre Bolșevismul și al doilea despre Agricultură și Știință.

D. In. Langa, pornind dela ultimele barbarii comise peste Nistru, unde sute de moldoveni, din ea zisa Republică Moldovenească, au fost uciși pe când încercau să treacă în România, face un scurt istoric al doctrinei distrugătoare comuniste.

Nu vom mai aduce osorile

niste, descriind apoi „situația prosperă“ a Rusiei sovietice unde pământul nu aparține agricultorilor, ci comunității, care împarte recolte cum doresc lăsând pe cultivatorii pământului să moară de toame și cea mai neagră mizerie.

Conferința aceasta, ascultată cu viu interes, contrabalansează activitatea nepastă a unei indivizi inconștienți, care sunt chiar în cele mai îndepărtate sate, apostolii comunismului. D. Prof. N. Blaga, vorbind despre „Agricultură și știință“ arată măsura în care și intărea contribuie la ridicarea agriculturii, insistând asupra plantelor care daunează cetele, și mijloacele de combatere ale lor.

Atât la Pâncota cât și la Siria, conferințele au fost asistate cu deosebită atenție de mulți mari de țărani, care încep să aprecieze munca lor și răsputeri să le insuflie îndere în viitor.

Nu vom mai aduce osorile acelor inteligenți localnici, care muncesc tot așa de desăvârșit, pentru luminarea nașterilor.

Cassa de Păstrare Generală S. A. din Brad

publică Bilanțul încheiat la 31 Decembrie 1931 astfel:

Contul Bilanț încheiat la 31 Dec. 931.

ACTIVE

Numerar în cassă și la Banca Națională a României Agentia Arad 25,683.138. Monete străine în cassă 2,955.993. Disponibil în bănci: în Lei 624.086, în devize 12,586.966 total 13,211.052. Portofoliu de cambii 55.841.516. Debitori de cont curent 58,666.737.75. Hârtii de valoare 10,307.199. Imobil (sediul institutului) 2,000.000. Inventar 1. Debitori de garanție 1,331.138. Evidența devizelor 3.224.649. Valori spre incasare 15,392.966. Total activ: 168,665.636.75.

PASSIVE

Capital societar 32,500.000 Fond ordinar de rezerve 15,007.500. Foneul de rezervă al creațelor dubioase 3,500.000. Fondul de pensiune al funcționarilor 1,700.000 20,207.500. Depunerile spre fructificare și în cont curent 109,181.730.39. Efecte reescontate la Banca Națională a României (incasso) 579.006. Dividende neridicate 62.986.25. Poziții tranzitorii 1,120.439.49. Creditori de garanție 1,331.138. Evidența devizelor 3.224.649. Valori spre incasare 15,392.966. Beneficiu: Report din anul 1930, 489.202.02. Beneficiul anului curent 4,524.772.60, 5,013.974.62. Total pasiv 168,665.636.75.

Judecătoria Lipova.

Nr. 3508/1931.

Publicație de licitație.

Subsemnatul delegat judecătoresc, aduce la cunoștință publică, cum că mobilele din casă din procesul verbal de sechestrul Nr. 3508/1931 sub poz. 1-22 executat în favorul urmăritorului Gheorghe Grida, pentru incasarea creației de 15500 Lei capital și accesori prețuite în 23160 Lei se vor vinde la licitație publică.

Pentru efectuarea licitației să fixez termenul pe ziua de 21 Martie 1932 ora 4 p. m. în comuna Lipova Nr. 329 și toți cari au voie de a cumpăra sunt invitați prin acest edict cu observarea aceia că lucrările mai sus amintite vor fi vândute celor cari dau mai mult pe lângă solvire în bani gala.

Dat în Lipova, la 22 Februarie 1932.

delegat.
O. Ișfan

GRAFOLOGIE

Fuit. Arad.

Minuțiozitate, exces de golii, fire adaptabilă, imagine, puțină energie. Amălitate, vanitate. Voință slabă și nuanță de prefăcătorie. Înțelegere, păținare, activitate celebră și idealism și abnegație în stări de nativă. Atractie sexuală. Puțină egoism. În fond suflet bun și căutați a vă educa voinele să exercitând un control asupră imaginăției și a sensibilității.

Rog amatorii de analize să-și arate în scrisoare și etajele și sexul și să anexeze la ea și timbre fiscale pe jâns de cuponul grafologic.

cupon grafologic
No.

La cumpărăturile
D-voastră referită la ziarul:

„ARADUL“

Ocurile noastre.

Concursul III. Seria 8-a.

I. Cuvinte încrucișate.

Eug. Jean Popescu, stud. Loco.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16														
17	5a													
18														
19														
20														
21														
22														
23														
24														
25														

Societatea Anonimă de Electricitate din Ghioroc-Pâncota județul Arad.

Convocare.

Dominii acționari a Societății sunt invitați la a treia Adunare Generală Ordinară care se va face la 3 Aprilie 1932 la ora 10 în Primăria Pâncota cu următoarea ordine de zi:

1. Constituirea Adunării și al biroului.

2. Raportul Consiliului de Administrație și a Comisiunei de Cenzori, prezentarea bilanțului pe anul 1931 și darea absolvitorului.

3. Destinarea profitului curat.

4. Modificarea Statutelor conform aprobării Consiliului Superior al Avuțiilor Publice.

5. Alegerea Comisiunei de Cenzori pe anul 1932.

6. Eventuale propunerile anunțate direcției în scris cu 8 zile înaintea adunării generale.

7. Inchiderea Adunării.

Adunarea Generală poate decide valabil dacă acționarii prezenti reprezintă cel puțin jumătate din capitalul social. În caz contrar Adunarea Generală se amână fără nouă convocare pe 10 Aprilie 1932 la ora 10 în Primăria Pâncota, când adunarea generală va decide valabil asupra chestiunilor puse la ordinea de zi oricare va fi capitalul reprezentat.

Șiria în ședința consiliului de administrație 27 Ianuarie 1932.

Consiliul de Administrație.

Bilanțul încheiat la 31

Decembrie 1931.

Activ: Cassa în numărări și depunerile în bânci 18.251. Debitori 90.054. Investiri 2.720.000. 22. Contorii închiriați 316.018. Marfă în magazină 250.067. Imprumut la Soc. Anon. de Electr. Arad 693.750. Capital neîncasat 286.370. Garanții depuse de personalul Societății 20500. Total Lei 4.395.032.

Pasiv: Capital social 3.500.000. Fond pentru tipărire a cărora 21.152. Furnizori 625. 288.02 Fond de garanții pentru contorii închiriați 186.400. Fond de rezervă 37.109.48 Garanții depuse de personalul Societății 20.500. Profit net 4582.50 Total Lei 4.395.032.

Contul profit și perdere încheiat la 31 Decembrie 1931. Pierdere: Chirie 17.300. Cheltuieli 84.434. Salarii 284.625. Amortizări 159.791. Profit 4582.50 Total Lei 550.732.50

3. Enigmă

de C. G. Minciund.

Shimbați capul unui bust de
vie, cu altul, și vă veți plimba
dansul.

Cupon pentru jocuri

III-8

"ARADUL"

Profit: Venit din Magazină 2.083. Venit din exploatație 548.649,50 Total Lei 550.732,50 Arad, la 31 Decembrie 1931. Irina Zimmer contabilă autorizată.

Consiliul de Administrație: Axente Secula președinte, Dr. Simion Pop vicepreședinte, Dr. Emil Moiță, Octavian Ispravnic, Aurel Adamovici Victor Nasta, Ioan Kaiser, Iosif Sfordan, Alexandru Marotn, George řincai director. Comisia de Cenzori Iosif Molnár președinte, Vasile Avram contabil autorizat, George Popa. Simion Mureșan, Petru Popovici.

Pentru șomeri.

Incasări până la 10

Martie c.

Suma încasată până la 3 Martie a. c. Lei 1.684.471, Steiner Iosif Lei 1.168, Stoianovici Gheorghe Lei 107, Sommer Francisc Lei 160, Mercantil Lei 100, Angajații Mercantil Lei 100, Ofițerii și reang. Reg. 1. Roșiori Lei 1.740, Schreier Victor Lei 260, angajații Schreier Victor Lei 240, Intr. de Com. și Ind. de piatră Lei 665, Herbstein et. Comp. Lei 925, Căminul Industrialăilor Lei 119, Eisele Ioan Lei 400, Profesorii și funcționarii Gim. Iosif «Vulcan» Lei 775, «Diecezana» Lei 180, Soc. «Principele Mircea» Lei 271, Simay Aladar Lei 3.114, Popa Constantin pentru biletele Lei 500, Soc. Com. a Agricultorilor Lei 410, Schöffer Henric Lei 100, Deutsch Aladar Lei 650, Klein Alexandru Lei 300, Soc. An. Ferestrelui din Lomaș Lei 6.000, Intrep. Municipiului (Autobuze) Lei 77, Intrep. Municipiului (Autobuze) Lei 96, Divizia I. Cavalerie Lei 2.450, Frații Burza Lei 180, Crici Aurel 500, Frații Burza și pers. Lei 500, Grof, Nemeș și Schwartz Lei 750, Steinfeld și Herskovics Lei 200, Leichter Leopold Lei 50, Pușculițele din diferite locuri Lei 1.167, Sommer Francisc Lei 160, «Patria» ferestrelui Lei 3.000. Total Lei: 27.394. Total General Lei: 1.711.865.

ARAD MÜHLE - TIMIȘOARA

Furnizor al Curții Regale

Comerț de semințe și grădinărie — fondat 1875

Cu onoare aduce la cunoștința onorașilor cumpărători, că pe de o parte din cauza lăsării tipăriturilor, pe de alta parte pentru a putea acorda la toate articolele o reducere însemnată, pe anul 1932 nu va apărea un catalog sau preț curent nou. Dar și de acum înainte vă poate servi cu semințe de legume, semințe de flori, trandafiri altotipi: cepe de flori și diferite plante ușoare, de prima calitate. — Vă roagă deci ca să binevoiți să vă faceți comenzi conform catalogului întocmit pentru primăvara anului 1931.

Ofertă foarte avantajoasă

franco oricare oficiu poștal în calitate superioră:

Trandafiri tufă, polyantha și urcători în soiuri pompoase după alegerea mea 25 buc. 450 lei; 50 buc. 800 lei; 100 buc. 1400 lei.

Cepe de Dahlia (Gheorghine), iar soiuri foarte frumoase după alegerea mea 25 buc. 350 lei; 50 buc. 650 lei; 100 buc. 1000 lei.

Cepe de Canna indica asemenea soiuri minunat de frumoase după alegerea mea 25 buc 300 lei; 50 buc. 500 lei; 100 buc. 800 lei.

Rugăm călduros pe onorații abonați în restanță cu plată a-bonamentului pe 1931, să-și achite obligațiunea.

Cei din oraș pot plăti, contra chitanță, d-lui Miloș Tip, Dieceană str. Eminescu 18, iar cei din provinție prin mandat poștal adresat ziarul „Aradul”.

Sub conducerea maestrului fost tăleur la firma Iacob Samson desființată, execută croială după ultima modă.

Lunar reviste de modă din Paris.

Serviciul prompt și solid. — Lucrări de primul rang. — Prețuri estime

Croitorie bărbătească „REVÜ“ A R A D

Str. Eminescu 15

Deștepți și naivi.

(roman) de T. Cristea

fi-a înaintat corpul voluntarilor actele la Curtea marzială.

— Să le fie de bine. Să pofteașcă. O să justific unde am fost, când o să mă chemă la Curtea marzială. Dar zău, te rog, spune-mi încăodată, nu glumești tu cu unirea Basarabiei?

— Ei las-o încolo fărtate, dar ce sfântul, crezi, că n'am altceva mai bun de facut? Dacă nu vreau să crezi, întrebă pe oricare copil de pe stradă. Pe vremea când se decretașe unirea Basarabiei cu România Voicu se nimerise deatașat cu grupa sa ca escortă a unui dezașament de prizonieri ruși și întâmplarea facuse să nu afle nimic despre acest eveniment istoric.

Se despărții de camaradul său dobrovolet foarte bine dispus și în drum spre regiment găsi priilej să întrebe destui sergenți de oraș dacă era a-

devărat, că Basarabia se unise cu România. Cei întrebăți se uitau la el nedumeriți, ba unii îl și înjurărau. Voicu simțea o placere să îse confirme vestea de toată lumea pe care o întâlnea. La regiment un plutonier îi răspunse la întrebare, bănuitor:

— Se vede, că te-ai făcăt, bă, băiete?!

Nu trecu apoi nici o săptămână și se trezi, din bun senin, trimis sub escortă la comandanțat. Aci i-se luă un interrogator amănuntit și întălescă, că era bănuit de spionaj, pe baza faptului, că deși era ofițer, se dăduse în regiment drept soldat, ceea ce nu o putea face decât urmărind anumite intenții suspecte.

Camaradul ardelean i-se păruse prea din cale afară aventuroasă pățania sublocotenentului Voicu Axente și deși n-ar fi vrut să-i facă râu, povestii celorlalți voluntari. Corpul voluntarilor ceru arestarea lui Voicu imediat ce-i cunoscu adresa. Si de aci arestarea, comandanțat cu bănuiale de spionaj, interrogatoriul.

Incerca Voicu să se explice, dar toate fură înzădar.

— Povești, mon cher, povestii de dădăcă pentru copii naivi.

— Auzi, mon cher, dumneavoastră renunță la gradul de ofițer în Huși și fugă pe front, unde să dă drept soldat. He, he, he. Ti-ai găsit să ne prostesci tocmai pe noi, mon cher?

Voicu privise mutrele acrite de constipația ocupanților de birou, de noptile petrecute în orgii și de goliciunea sufletului. Simți scârbă pentru făpturile acestea ciocnești ale ambucașilor pomadași și spilciuși ca la paradă. Întălescă, că ei n'aveau să înțeleagă purtarea lui și nu mai încercă să-l lumineze.

Când văzură, că tace, un tăr cu nasul grecesc se înfurie și-l amenință:

— Dacă nu declar pe față, că ești spion, am să pun să te bată la trăgători până își dă sângele prin piele!

Intră colonelul Goron. Venea să ia înțelegere pentru patrulele pe cari avea să le facă cu regimentul în jurul orașului.

Iși recunoscu sergentul și întrebă ce caută la comandanțat. Acestea îi raportă cu deamnănumul toată situația. Colonelul nu știa nimic de această întâmplare. Ajutorul regimentului nu socotise chestiunea aşa de importantă, ce să o raporteze și comandanțatului. Când fu pe deplin edificat, colonelul râse și se întoarse spre ofițerul cu informațiile:

— Bă, da deștepți mai sunteți, ba!

— Domnule colonel — raportă indignat ofițerul — noi executăm un ordin al domnului general.

— Bine, bine, băiete, o să vorbesc eu cu generalul, iar până atunci sergentul să aștepte aici.

Trecu apoi prin alte birouri și după ce au anunțat generalului, intră și îi povestă cazul.

— Înțeleg, Goron, dar de unde poți să ști, că întrădeveară n'ar fi un spion?

(Va urma)

Citiți și răsăndiți ziarul "ARADUL"

INFORMAȚIUNI.

Cate partide avem în România? Cu ocazia rupturii dintre dnii Averescu și Goga, care și-a format un nou partid, ziarul „Patria” sub semnătura spiritualului redactor Aral Chazi, publică numărul partidelor din România. Sunt 22. Iată-le: 1. Partidul național-țărănesc (desigur!), 2. Partidul liberal ducist, 3. partidul liberal georgist, 4. partidul poporului-averescan, 5. partidul țărănist (Lupu), 6 partidul anti semit-cuzist, 7 partidul social-democrat, 8 Garda de fier, 9 partidul Iorghist, 10 partidul argetoianist, 11 Liga Vlad-Tepeș, 12 partidul maghiar, 13 partidul german, 14 fracțiunea Manoilescu, 15 partidul sterist, 16 blocul comunist, 17 Grupa Omul liber, 18 Liga contra cametei, 19 Liga agrară, 20 partidul evreesc, 21 fracțiunea ucraineană și 22 partidul poporului gogist. În afară de acestea continuând în maniera lui Aral Chazi, am mai găsi și la național-țărăniști câteva subdiviziuni. De pildă la noi Arad=Partidul național-țărănesc, (Ciclo-Pop) și partidul național-țărănesc (Iustin Marșeu)...

Se modifică legea electorală? Dl Ed. Mîrto, fost ministru național-țărănist, a depus din inițiativă parlamentară un proiect de lege pentru reforma legei electorale. În noua lege ce probabil va fi votată în actuala sesiune legislativă se prevede că mandatele vor fi repartizate pe circumscripții județene, desființându-se și prima majoritară.

Impozitele se pot plăti cu cereale... în Jugoslavia. Parlamentul Jugoslav a votat desființarea monopolului cerealelor. Tot atunci a votat și o lege, care permite agricultorilor să plătească impozitele în cereale. Cantitatea cerealelor depinde de prețul de piață din ziua când se face plata. *La noi încă s-ar putea studia facerea unei legi de felul acesta.*

A murit cea mai bătrână mireasă. Acum câteva zile a murit în orașul Bingham din America, Fanny Reed, în vîrstă de 86 ani. Această bătrână — și aci începe partea interesantă — s'a logodit acum 67 ani cu un Tânăr ofișer, care după logodnă a plecat într-un răsboiu civil, de unde nu s-a mai întors. Dar logodnică sa l-a aşteptat mereu până în zilele trecute când a plecat și ea — pe lumea cealaltă. Din cauza lungiei sale așteptări a fost poreclită «mireasa credincioasă». Unde găsești azi așa credințe la logodnice?

Ministrul președinte al Franței; ungur? Ziarul «Erdélyi Lapok» publică cea mai nouă fantezie ungurească: D. Tardieu, actualul președinte al consiliului de miniștri al Franței, nici mai mult nici mai puțin de cât ungur. El ar fi urmașul direct al unui oarecare nobil Torday care în 1848 a emigrat în Franță. Numitul ziar mai scrie, că șeful guvernului francez ar avea numeroase rușenii în Oradea. Ei zău, ungurii au haz! Immediat ce se ridică un om mare, acela *musai* să fie dacă nu ungur, cel puțin de origine ungurească. Sunt curios, dacă eu voi ajunge om mare nu voi fi revendicat de către unguri!..

Programul Conferințelor „Astrei” în luna Martie.

1. Duminecă 27 Martie ora 11 a. m. Dl N. Porsenna: *Nemurirea sufletului în știința modernă*.

2. Duminecă 27 Martie ora 5 d. m. Dl Prof. G. Bogdan-Duică: *Un mare Daco-român, Papiu-Ilarian*.

Cât s-a furat în România în anul 1931? Ziarul „Curentul” publică o listă a fraudelor descoperite în România în anul 1931, listă alcătuită în redacția ziarului „Vorwärts” din Cernăuți. După aceste zile, totalul fraudelor din 1931 se ridică la fantastica sumă de

19.749.998.151, adică nouăsprezece miliarde, șapte sute patruzeci și nouă milioane, nouăsute nouăzeci și opt de mil, una sută cincizeci și unu lei. Toate aceste fraude au fost comise în dauna statului, de către diversi funcționari mai mici sau mai mari! Iată deci unde se duc împozitele! Votați Domnilor, mai repede legea pentru controlul averilor și mai introduceți un articolăș acolo, care să spună că cine mai fură dela stat, va fi spânzurat. Dacă faceți acest lucru Vă șsurigă că 17 milioane de oameni cinstiți vă vor binecuvânta!

Dintre baptiști. În hotarul comunei Ineu au fost colonizați printre ortodocși și câteva zeci de baptiști. Au dus-o bine «frații», până nu de mult, duhul necurat, a ispitit pe o «soră» de-a lor (fata nemărită) și în urma „cunoștințelor” ce le-a avut cu un predicator baptist, s'a pomenit în... a opta lună: De rușinea ce-i pe capul ei, era să-si pună capăt zilelor. — Autoritățile afilând de acest caz interesant au pus-o sub supraveghieri serioare.

Asociația agricolă nou înființată în Ineu jud. Arad, pentru valorificarea produselor agricole, se datoră Dlui Agronom Th. Georgescu. — Ca președinte e neobositul plugar Gheorghe Moldovan. La fondarea ei, au semnat mii mulți intelectuali și plugari.

Merite neobositilor inițiatori și viață lungă.

Somajul în Germania. În Germania situația creată pe urma somajului a devenit alarmantă. Milioane de oameni nu mai au hrana zilnică și statul începe să nu le-o mai putea asigura în mod îndestulător. Faptul va avea firește, consecințe din cele mai tragicice, dacă nu se va afla un mijloc de salvare a șomerilor germani.

Și în Elveția. Până acum aceasta țară n'a cunoscut șomerii. Acum se pare că au început să apară și acolo. În fața acestui pericol, guvernul elvețian a luat măsuri ca nici un muncitor strein să nu mai intre în țară. Guvernul nostru ar trebui să ia măsuri pentru înlocuirea zecilor de mii de muncitori streini, cu muncitori indigeni. Dar cine se gândește?

Inundații. Zăpada mare căzută în iarna aceasta, în zilele din urmă din cauza căldurii și a ploii a început să se topească. Apele au crescut, esind din alvie. În județ s'a revărsat Crișul Alb inundând comunele Tauț și Șimand. De asemenea în jurul Caransebeșului mai multe comune și întinderi mari de păduri sunt sub apă.

Apropiere între biserică ortodoxă și cea unită. Gruparea preoților ortodocși și uniți din țara Hațegului și jud. Hunedoara a lansat un apel către mitropolitii și episcopii celor două biserici nationale, prin care arăta necesitatea apropierei până la contopirea celor două culte. Se arăta în acel apel că *nici când n'a fost un timp mai potrivit pentru unirea confesională, ca cel de acum*.

Aviz. Cel mai ieșin și mai solid istor de incălcămintă modernă este magazinul Vasile Aconiu din Arad, str. Brătianu 2. (Palatul Minoritilor) care este asortat cu cele mai noi modele din București, toate lucrate de mână. Tot aici este și reprezentanța pentru Arad a renunțării fabricii de ghete G. Filderman, care duce recordul în țară prin estințatea și soliditatea produzelor sale de toate categoriile: pt. dame, domni, copii, astfel că publicul are ocazie binevenită pentru a se aproviziona cu modele de primăvară, cele mai estime, mai solide și mai moderne. O singură privire asupra vitrinei acestui magazin vă convinge de aceasta.

Cele mai moderne, mai estime și mai solide modele de ghete pentru sezonul de primăvară sosite din Paris și București se află la magazinul

VASILE ACONIU
magazin de ghete
ARAD, Str. Brătianu 2.
Palatul Minoritilor

Balul Miciei Înțelegeri Studențești din Paris. Azi a avut loc în saloanele Hoche obiceiul Bal al miciei Înțelegeri studențești din Paris sub patronajul Dlui Louis Marin fost ministru și în prezența excelențelor lor A. de Chlapowsky, ambasador al Poloniei Dinu Cesianu ministru al României, O. Susoky ministru al Cehoslovaciei și Spalaicovici ministru al Jugoslaviei. După cuvântările Ministrilor prezenți Dl Mihail Israel Președintele Micei Înțelegeri Studențești în câteva cuvinte arăta istoricul acestiei amicinții studianține și mulțumește călduros publicului. Balul a avut o splendidă reușită. Aproape tot corpul diplomatic din Paris era reprezentat, precum și elita din lumea artistică politică și literară a fost prezentă.

Alianța studențească Franco-Română Zilele trecute a luat ființă în cadrul asociațiunii generale a studenților Români din Paris alianța Franco-română. Ca președinte a fost ales distinsul nostru coleg Doctorul Dan Constantinescu. Prima manifestare a alianței Franco-române va fi conferința Dlui Neagu Ceaușea ministru plenipotențiar al României. Conferința va avea un subiect economic și va fi prezidată de Dl. Flandin, ministru de Finanțe al Franței.

De vânzare: 2 cai, 1 trăsură, 1 cupeu, 1 sanie, haimuri și diverse accesoriu la Uzina Electrică Arad.

Erată. Rândul al 24-lea, coloana doua, din arhicolul d-lui L. Octavian, publicat în numărul trecut, se va ceta: „Conform unui ordin al patriarhului Raiacici”.

Palatul Cultural
Viața și opera lui Goethe.

In cadrul conferințelor „Astrei” a vorbit la Palatul Cultural în 20 Martie c., d-nul prof. Petre Grim, etalând în fața publicului, într'un mod atractiv, fapte caracteristice din viața marei om atât de preocupat și multilateral. Opera Sa este o confesiune a sufletului său.

Marele G. a căutat fericirea și eroul său Faust, fără să găsească și ca și acesta să devă care l-a iubit mult. Școala literară și-o face G. la Leipzig și mulțumirea. G. ne a învățat să scoatem dintr-un om tot ce se poate.

Prin scrierea dramelor se învingea în luptă celor două Rep.

Adunarea Generală a „Cercului Românesc”.

Duminică 20 c. la orele 11 a. m. a avut loc adunarea generală a Cercului Românesc din Arad.

Adunarea a fost presidată de dl vice-președinte St. Mateescu. Dr. V. Mircea cetește raportul de gestiune pe anul trecut din care se constată că cercul a plătit cea mai mare parte din costul mobilierului care împodobește cele patru camere în care este instalat cercul, astăzi. Adunarea aprobă raportul și dă cuvenita deschidere comitetului.

Dr. St. Mateescu propune ca în postul de președinte, rămas vacanță prin demisia dlui G-ral Al. Vlad să fie ales dl. prefect Dr. Gh. Serban, ca unul care a arătat un deosebit interes pentru acest cerc. Adunarea în unanimitate primește propunerea cu vîi aplauze.

Să complectă apoi comitetul alegându-se cinci membri noi în locul celor cari au dimisionat sau au plecat din loialitate.

Dr. N. Păușești aduce la cunoștința adunării că primăria municipiului Arad este dispusă a rezilia contractul cu dr. Hoffmann și a închiria localul direct Cercului Românesc, care va fi astfel scăpat de specula cafenelei care supra taxează consumația pentru cerc.

Dr. St. Mateescu multumind d-lui N. Păușești pentru vesteasă respectabilă pe Unirea. Dacă și Mărienești nu erau următori de ghidion rezultatul său de judecătării la duzină. Au marcat Blaskovits (4) Mărienești, și Tisa. Au jucat bătăi și întreagă echipă a Gloriei și Alianța și Alianța a fost mai bună. Altădată. Dela Unirea să aibă marcat: Kitsinger și Oskar B. Arbitru Poloreski.

Olympia — Transilvania (4:0) La fel ca și Gloria și Olympia a învins net un adversar respectabil pe Unirea. Dacă și Mărienești nu erau următori de ghidion rezultatul său de judecătării la duzină. Au marcat Blaskovits (4) Mărienești, și Tisa. Au jucat bătăi și întreagă echipă a Gloriei și Alianța și Alianța a fost mai bună. Altădată. Dela Unirea să aibă marcat: Kitsinger și Oskar B. Arbitru Poloreski.

CAA — Tricolor 3:0 (1:0) în fost un joc brutal de ambele părți.

Amfă — SGA 5:1 (2:1) Dacă și biul zilei să a terminat confruntația pronosticurilor cu victoria Amfă. Mai iuți, mai amici și a nicieni.

Tinerime: **Gloria — Unirea** 1:0